





# IECEX Certificate of Conformity

Certificate No: IECEX PTB 14.0036

Issue No: 0

Date of Issue: 2017-08-08

Page 2 of 3

Manufacturer: **ROSE Systemtechnik GmbH**  
Erbeweg 13 - 15  
32457 Porta Westfalica  
Germany

Additional Manufacturing location(s):

This certificate is issued as verification that a sample(s), representative of production, was assessed and tested and found to comply with the IEC Standard list below and that the manufacturer's quality system, relating to the Ex products covered by this certificate, was assessed and found to comply with the IECEx Quality system requirements. This certificate is granted subject to the conditions as set out in IECEx Scheme Rules, IECEx 02 and Operational Documents as amended.

## STANDARDS:

The electrical apparatus and any acceptable variations to it specified in the schedule of this certificate and the identified documents, was found to comply with the following standards:

IEC 60079-0 : 2011 Explosive atmospheres - Part 0: General requirements  
Edition:6.0

IEC 60079-1 : 2014-06 Explosive atmospheres - Part 1: Equipment protection by flameproof enclosures "d"  
Edition:7.0

IEC 60079-11 : 2011 Explosive atmospheres - Part 11: Equipment protection by intrinsic safety "i"  
Edition:6.0

IEC 60079-15 : 2010 Explosive atmospheres - Part 15: Equipment protection by type of protection "n"  
Edition:4

IEC 60079-18 : 2014 Explosive atmospheres - Part 18: Equipment protection by encapsulation "m"  
Edition:4.0

IEC 60079-28 : 2015 Explosive atmospheres - Part 28: Protection of equipment and transmission systems using optical radiation  
Edition:2

IEC 60079-31 : 2013 Explosive atmospheres - Part 31: Equipment dust ignition protection by enclosure "t"  
Edition:2

IEC 60079-7 : 2015 Explosive atmospheres - Part 7: Equipment protection by increased safety "e"  
Edition:5.0

This Certificate does not indicate compliance with electrical safety standards of any other country.

## TEST & ASSESSMENT REPORTS:

A sample of the product was tested and found to comply with the following standards:

### Test Report:

DE/PTB/EXT/14.0043/001

### Quality Assessment Report:

DE/EPS/QAR/17.0003/02



# IECEx Certificate of Conformity

Certificate No: IECEx PTB 14.0036

Issue No: 0

Date of Issue: 2017-08-08

Page 3 of 3

## Schedule

### EQUIPMENT:

*Equipment and systems covered by this certificate are as follows:*

#### Description

The power distribution, switch and control gear assembly, type 92. XX XX XX, consists of a sheet steel or stainless steel enclosure designed to Increased Safety "e" or Protection by Enclosure "tb" type of protection, which can be provided with flanges.



Applicant: ROSE Systemtechnik GmbH  
Erbeweg 13-15  
32457 Porta Westfalica  
Germany

Electrical Apparatus: Power distribution, switch and control gear assembly  
type 92. XX XX XX

### Description

The power distribution, switch and control gear assembly, type 92. XX XX XX, consists of a stainless steel enclosure with increased Safety "e" or Protection by Enclosure "tb" type of protection, which can be provided with flanges, if necessary. It is used to accommodate field bus distributors and terminals, and can be provided with actuator elements and pilot lamps, if necessary.  
'Ex' cable glands are used for connection.  
All installed and attached components are tested and certified with a separate certificate.

- 30 °C to +90 °C: with gasket out of HF
- 40 °C to +90 °C with PU-foam
- 20 °C to +90 °C with gasket out of CR
- 50 °C to 85 °C with window out of PC
- 20 °C to 90 °C with window out of glass

Degree of protection: IP66

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| Technical data           |                          |
| Rated voltage:           | Up to 1500 V             |
| Rated current:           | Max. to 400 A            |
| Conductor size:          | Max. 36 mm <sup>2</sup>  |
| Protective cross section | Max. 120 mm <sup>2</sup> |

Tthread stud of the earth bolt compl. .... M6x60, M8x50, M10x60, M12x80



IECEx ID 14.0036 Issue 0

Enclosure standard Enclosure standard

| No. | Enclosure Type | Height [mm] | Width [mm] | Depth [mm] | No. | Enclosure Type | Height [mm] | Width [mm] | Depth [mm] |
|-----|----------------|-------------|------------|------------|-----|----------------|-------------|------------|------------|
| 1.  | 92.10 10 06    | 100         | 100        | 61         | 21. | 92.30 30 15    | 306         | 306        | 151        |
| 2.  | 92.15 10 06    | 100         | 150        | 61         | 22. | 92.30 30 16    | 300         | 300        | 161        |
| 3.  | 92.20 10 06    | 100         | 200        | 61         | 23. | 92.40 30 16    | 300         | 400        | 161        |
| 4.  | 92.15 15 08    | 150         | 150        | 81         | 24. | 92.45 38 15    | 458         | 382        | 151        |
| 5.  | 92.16 50 15    | 500         | 162        | 151        | 25. | 92.50 30 16    | 300         | 500        | 161        |
| 6.  | 92.30 15 08    | 150         | 300        | 78         | 26. | 92.38 30 21    | 300         | 380        | 211        |
| 7.  | 92.30 15 13    | 150         | 230        | 131        | 27. | 92.38 38 16    | 380         | 380        | 161        |
| 8.  | 92.40 15 08    | 150         | 400        | 81         | 28. | 92.38 38 21    | 380         | 380        | 211        |
| 9.  | 92.50 30 15    | 300         | 300        | 151        | 29. | 92.40 30 16    | 300         | 300        | 161        |

|     |             |     |     |     |     |             |     |      |     |
|-----|-------------|-----|-----|-----|-----|-------------|-----|------|-----|
| 10. | 92.20 20 12 | 200 | 200 | 121 | 30. | 92.40 65 19 | 650 | 400  | 195 |
| 11. | 92.30 20 08 | 200 | 300 | 81  | 31. | 92.50 40 16 | 400 | 500  | 161 |
| 12. | 92.30 20 12 | 200 | 300 | 121 | 32. | 92.60 30 16 | 300 | 600  | 161 |
| 13. | 92.30 30 19 | 300 | 300 | 195 | 33. | 92.50 30 21 | 380 | 600  | 211 |
| 14. | 92.30 38 19 | 380 | 300 | 195 | 34. | 92.60 60 21 | 600 | 600  | 211 |
| 15. | 92.30 38 21 | 380 | 300 | 211 | 35. | 92.60 70 19 | 700 | 600  | 195 |
| 16. | 92.30 38 19 | 380 | 380 | 195 | 36. | 92.60 60 19 | 600 | 600  | 195 |
| 17. | 92.40 20 12 | 200 | 400 | 121 | 37. | 92.70 70 21 | 700 | 700  | 211 |
| 18. | 92.40 20 16 | 200 | 400 | 161 | 38. | XX XX XX    | Max | Max  | Max |
| 19. | 92.60 20 12 | 200 | 600 | 121 | 39. | XX          | 200 | 2000 | 500 |
| 20. | 92.30 30 12 | 300 | 300 | 121 |     |             |     |      |     |

Enclosure panels

| No. | Enclosure Type | Height [mm] | Width [mm] | Depth [mm] | No. | Enclosure Type | Height [mm] | Width [mm] | Depth [mm] |
|-----|----------------|-------------|------------|------------|-----|----------------|-------------|------------|------------|
|-----|----------------|-------------|------------|------------|-----|----------------|-------------|------------|------------|



|    |             |     |     |     |     |             |      |      |      |
|----|-------------|-----|-----|-----|-----|-------------|------|------|------|
| 6. | 92.00 34 21 | 300 | 380 | 215 | 14. | 92.00 43 16 | 300  | 1430 | 165  |
| 7. | 92.00 43 16 | 300 | 400 | 165 | 15. | 92.00 64 21 | 380  | 600  | 215  |
| 8. | 92.00 22 09 | 250 | 200 | 90  | 16. | 92.00 99 99 | Max. | Max. | Max. |
|    |             |     |     |     |     |             | 1200 | 2000 | 500  |

Enclosure Flange

| No. | Enclosure Type | Height [mm] | Width [mm] | Depth [mm] | No. | Enclosure Type | Height [mm]  | Width [mm]   | Depth [mm]  |
|-----|----------------|-------------|------------|------------|-----|----------------|--------------|--------------|-------------|
| 1.  | 92.12 12 09    | 120         | 120        | 90         | 8.  | 92.76 50 21    | 760          | 500          | 210         |
| 2.  | 92.16 16 09    | 160         | 160        | 90         | 9.  | 92.76 50 25    | 760          | 500          | 250         |
| 3.  | 92.13 18 13    | 180         | 130        | 130        | 10. | 92.92 61 25    | 920          | 610          | 250         |
| 4.  | 92.31 31 15    | 306         | 306        | 150        | 11. | 92.92 61 30    | 920          | 610          | 300         |
| 5.  | 92.46 38 15    | 460         | 380        | 150        | 12. | 92.92 61 35    | 920          | 610          | 350         |
| 6.  | 92.76 50 15    | 760         | 500        | 150        | 13. | XX.XX XX<br>XX | Max.<br>1200 | Max.<br>2000 | Max.<br>500 |
| 7.  | 92.92 61 20    | 920         | 610        | 200        |     |                |              |              |             |

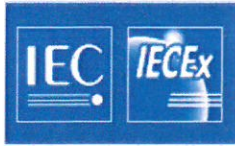
Enclosure Flange 2. generation

| No. | Enclosure Type | Height [mm] | Width [mm] | Depth [mm] | No. | Enclosure Type | Height [mm]  | Width [mm]   | Depth [mm]  |
|-----|----------------|-------------|------------|------------|-----|----------------|--------------|--------------|-------------|
| 1.  | 92.XX 33 01    | 306         | 306        | 217        | 4.  | 92.XX 86 04    | 640          | 860          | 217         |
| 2.  | 92.XX 43 01    | 382         | 458        | 217        | 5.  | 92.XX 97 04    | 740          | 980          | 217         |
| 3.  | 92.XX 75 04    | 508         | 762        | 217        | 6.  | 92.XX 99 99    | Max.<br>1200 | Max.<br>2000 | Max.<br>500 |

Enclosure ProtEx flange

| No. | Enclosure Type | Height [mm] | Width [mm] | Depth [mm] | No. | Enclosure Type | Height [mm] | Width [mm] | Depth [mm] |
|-----|----------------|-------------|------------|------------|-----|----------------|-------------|------------|------------|
| 1.  | 92.XX 02 00    | 260         | 260        | 205        | 7.  | 92.XX 08 00    | 620         | 450        | 205        |
| 2.  | 92.XX 03 00    | 306         | 306        | 205        | 8.  | 92.XX 09 00    | 740         | 550        | 205        |
| 3.  | 92.XX 04 00    | 380         | 260        | 205        | 9.  | 92.XX 10 00    | 762         | 508        | 205        |
| 4.  | 92.XX 05 00    | 458         | 382        | 205        | 10. | 92.XX 11 00    | 860         | 640        | 205        |
| 5.  | 92.XX 06 00    | 480         | 480        | 205        | 11. | 92.XX 12 00    | 914         | 610        | 205        |
| 6.  | 92.XX 07 00    | 500         | 350        | 205        | 12. | 92.XX 13 00    | 980         | 740        | 205        |

|             |      |             |       |
|-------------|------|-------------|-------|
| 34.15 15 08 | 12.7 | 34.00 24 16 | 73.1  |
| 34.20 10 06 | 10.6 | 34.00 44 04 | 64.0  |
| 34.20 20 08 | 19.4 | 34.00 53 16 | 75.2  |
| 34.20 20 12 | 24.1 | 34.00 63 16 | 86.9  |
| 34.30 15 08 | 22.3 | 34.00 64 21 | 117.1 |
| 34.30 20 08 | 27.1 | 34.06 02 00 | 47.8  |
| 34.30 20 12 | 33.0 | 34.06 03 00 | 59.8  |
| 34.30 30 12 | 43.7 | 34.06 04 00 | 61.9  |
| 34.30 30 16 | 50.6 | 34.06 05 00 | 93.3  |
| 34.38 38 16 | 71.7 | 34.06 06 00 | 114.9 |
| 34.40 15 08 | 28.7 | 34.06 07 00 | 93.3  |
| 34.40 20 12 | 42.0 | 34.06 08 00 | 132.4 |
| 34.40 30 16 | 63.4 | 34.06 09 00 | 177.5 |
| 34.50 30 16 | 76.2 | 34.06 10 00 | 170.8 |
| 34.50 40 16 | 92.9 | 34.06 11 00 | 225.9 |
| 34.60 20 12 | 60.0 | 34.06 12 00 | 228.5 |
| 34.00 22 09 | 25.0 | 34.06.13.00 | 282.8 |
| 34.00 22 15 | 32.7 |             |       |



The rated values are maximum values, the actual electrical values depend on the electrical equipment incorporated. Within the scope of these maximum permissible values and with due regard to the standards, the manufacturer specifies the final rated values dependent on the system conditions, mode of operation, utilization category, etc. The characteristic values of the intrinsically safe circuits are to be given by the manufacturer on his own responsibility. Further technical details have been specified in the test documents.

The composition of the symbol specifying the type of protection depends on the types of protection of the components used.

The maximum permissible ambient temperature range of the terminal housing can be limited by the maximum permissible ambient temperature ranges of the separately certified equipment.

#### Nomenclature

|     |    |    |    |
|-----|----|----|----|
| 92. | ** | ** | ** |
| 1   | 2  | 3  | 4  |

- 1: Type, material sheet steel or stainless steel
- 2: Length or product line (see above)
- 3: Width or number depending on product line
- 4: Depth or number depending on product line

#### Additional Advices

The empty enclosure with a coating must not be used in areas affected by charge-producing processes, mechanical interior and separation processes, electron emission (e.g. in the vicinity of electrostatic coating equipment), and pneumatically conveyed dust.

Components attached or installed (terminal compartments, bushings, Ex-type cable glands, connectors) shall be of a technical standard that at least complies with the specifications on the cover sheet, and they shall have a separate examination certificate. The operating conditions specified in the component certificates must definitely be complied with, and the operating instructions must include a note to inform the operating company of this equipment. The



When more than one intrinsically safe circuit is used, the rules for interconnection are to be observed.

Degree of protection IP66 will be safeguarded only when sealing and cable entry fittings are properly fitted. The manufacturer's instructions must be followed.

Installation instructions must be followed to ensure that the level

is complemented by an additional temperature measurement in any case doubt. The admissible ambient temperature ranges of the utilization component may not be exceeded at the place of installation.